



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SGE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

SGANGHERATISSIMO. sup. m. MA. f. Muito mal em ordem, descompositissimo.

SGANGHERATO. adj. m. TA. f. Tirado, fahido dos gonços, das machafemeas, dos lemes.

Sgangerato. no fig. Descomposto, inelegante, mal em ordem, grosseiro, pouco accommodado, sem ornato.

Composizioni Sgangerate. Composições sem elegancia.

SGANNARE. v. a. Defenganar, tirar do engano com razões verdadeiras, defabular, fazer conhecer a alquem o seu erro.

SGANNARE. v. n. } Defenganar-se, defabular-se,

SGANNARSI. v. n. p. } conhecer o seu erro, o seu descuido.

SGANNATO. adj. m. TA. f. Defenganado, defabulado, que conheço o seu erro, o seu engano.

SGARARE. v. a. Vencer huma querella, ficar por cima na contenda, levar a vantagem, exceder.

SGARATO. adj. m. TA. f. Vencido na querella, que ficou por baixo.

SGARBARE. v. a. Tirar o garbo, a graça.

SGARBATAGGINE. f. f. Má graça, falta de garbo, de graça.

SGARBATAMENTE. adv. Defengraçadamente, sem graça, sem garbo.

SGARBATEZZA. f. f. Defalinho, falta de graça, de garbo, defengraçamento.

SGARBATISSIMO. sup. m. MA. f. Que não tem garbo, nem graça absolutamente alguma, grosseirissimo, muito mal feito, delengraçadissimo.

SGARBATO. adj. m. TA. f. Que não tem garbo, delengraçado, malfeito, grosseiro, rude, toco, inelegante, injulso, mal feito, que não tem destreza.

SGARBO. }
 SGARGARIZZARE. } v. } SGARBATEZZA.
 SGARGARIZZAR- } } GARGARIZZARE.
 SI. } } GARGARIZZAR-
 SGARGARIZZATO. } } SI.
 } } GARGARIZZATO.

* SGARIGLIO. f. m. Espadachim, valentão, rufião, homem de armas.

SGARIRE. } v. } SGARARE.
 SGARITO. } } SGARATO.

SGARRARE. v. n. Errar, enganar-se, cabir em hum erro, em hum engano.

SGARRETTARE. v. a. Jarretar, cortar as coxas das pernas.

SGARRIMENTO. f. m. Reprehensão, reprimenda, correção, fraterna.

SGATTIGLIARE. v. a. Tirar, fazer sahir, expedir.

SGAVAZZARE. v. n. Regalar-se, divertir-se, levar, passar huma vida alegre, e divertida.

S G E

SGEMMARE. v. a. Tirar as pedras preciosas.

S G H

SGHEMBO. f. m. Obliquidade, tortura, esquelha, través.

Sghembo. Collina, costa.

A sghembo. Posto adverbialmente. Obliquamente, de esquelha, atravessadamente, de través.

Tagliar una cosa a sghembo. Talhar, cortar alguma cousa atravessadamente, de esquelha, obliquamente.

Sghembo. no fig. Loucura, doudice, asneira, tolice, demencia.

SGHEMBO. adj. m. BA. f. Torto, obliquo, tortuoso.

* SGHERIGLIO. v. SGHERRO.

SGHERMIRE. v. a. Desgrudar, desapegar, soltar, dafatar.

SGHERMITORE. v. m. Aquelle, que desgruda, e desapega.

SGHERRACCIO. peior. DI SGHERRO. Mão assafino, mão matador.

SGHERRETTARE. } v. } SGARRETTARE.
 SGHERRETTONE. } } SGHERRO.

SGHERRO. f. m. Valentão, rufião, espadachim, ma-

tador, affafino, scelerado, que não traz espada mais que para fazer injulso.

Sgherro. Algumas vezes se usa com força de adjectivo, como

Persona sgherra. Pessoa scelerada, valentão.

SGHIACCIARSI. v. n. p. Deigelar-se, desfazer-se o gelo, derreter-se, descongelar-se.

SGHIGNAPPULE. adj. m. f. Que ri sempre, que estala de riso, que dá sempre risadas.

SGHIGNARE. v. a. Escarnecer, zombar, fazer zombaria, carinha a alquem.

SGHIGNAZZAMENTO. f. m. Gargalhada de riso, risada grande; a acção de dar gargalhadas de riso.

SGHIGNAZZARE. v. n. Dar gargalhadas de riso, grandes risadas, rir descompositamente fazendo estrondo.

SGHIGNAZZATA. f. f. Gargalhada de riso, risada.

SGHIGNAZZIO. } v. } SGHIGNAZZATA.
 * SGHIMBESCIO. } } SCHIMBESCIO.

A sghimbescio. Posto adverbialmente. De esquelha, obliquamente, de través.

S G I

SGITTAMENTO. f. m. Agitação, debate, bulha, movimento.

S G O

SGOCCIOLARE. v. a. Eicorrer, esgotar, vafar até a ultima gota.

Sgocciolare. Enxugar, defeccar, chupar.

Sgocciolare il barletto, o il barlotto. Modo proverbial. Dizer tudo quanto se sabe, e se tem para dizer.

SGOCCIOLARE. v. n. Gotejar, escorrer, cahir gota a gota.

SGOCCIOLATO. adj. m. TA. f. Escorrido, esgotado, exaurido até a ultima pinga, vafado até a ultima gota.

Sgocciolato. Defeccado, enxuto, chupado.

SGOCCIOLATO. f. m. Goteira, instrumento, pelo qual a agua escorre.

SGOCCIOLATURA. f. f. Esgotadura; a acção de esgotar.

Alla sgocciolatura. Posto de hum modo adverbial. No ultimo termo, em a extremidade. Modo baixo: *Sub extremum.*

SGOLATO. adj. m. TA. f. Desgollado, sem garganta, sem goela.

Sgolato. Degotado, com o pescoco descubierto.

Sgolato. no fig. Fallador, linguareiro, palrador.

SGOMBERAMENTO. f. m. Mudança; a acção de mudar.

Sgomberamento. A acção de desoccupar, e de desembaraçar.

SGOMBERARE. v. a. Mudar, transportar os móveis, os trastes para outra casa.

Sgomberare. Posto absolutamente. Sahir, ir-se, auferir-se.

Sgomberar il paese. Partir, sahir do paiz, deixallo, retirar-se.

Sgomberare. Levar, tirar.

Sgomberare. Desembaraçar, desoccupar, tirar.

Sgomberare. Lançar fóra, depellir, apartar.

Sgomberare. Livrar, alimpar, purificar.

Sgombrò da se la paura. Perdeo, lançou fóra o medo.

SGOMBERATO. adj. m. TA. f. Mudado, vafado, despejado.

Sgomberato. Desembaraçado, desoccupado.

Sgomberato. Lançado fóra, depellido.

Sgomberato. Tirado.

Sgomberato. Livre.

Sgomberato. no fig. Descarregado, despojado.

SGOMBERATORE. v. m. Aquelle, que muda, e faz mudança.

Sgomberatore. Aquelle, que desembaraça, e desocupa.

Sgom-